

CombiSteel





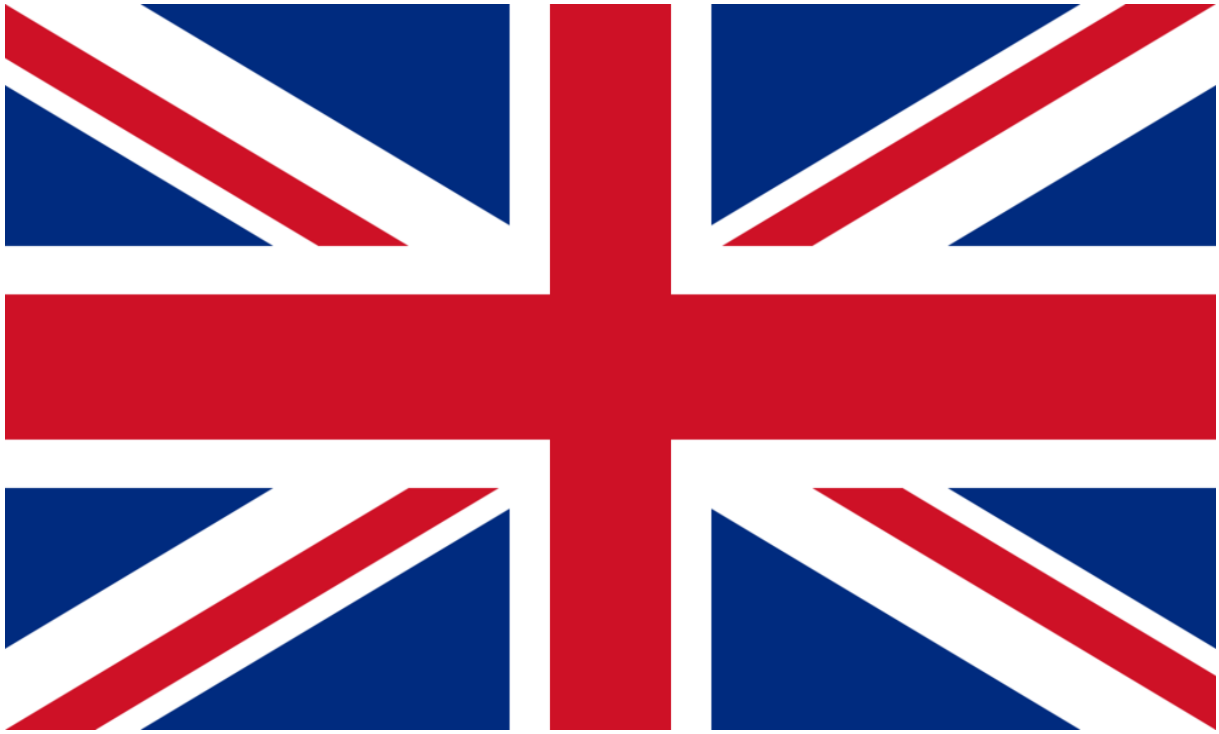
	User and Maintenance Instructions	Plate Cartridge (electrical and neutral)
	Handleiding Voor Bediening En Onderhoud	Plaatpatroon (elektrisch en neutraal)
	Betriebs- und Wartungsanleitung	Plattenkartusche (elektrisch und neutral)
	Manuel d'Utilisation et de Maintenance	Cartouche de plaque (électrique et neutre)

Table of Contents / Inhoudsopgave / **Inhaltsverzeichnis / Table des Matières**

I.	ENGLISH	3
	<i>A. DESCRIPTIONS</i>	
	<i>B. MOUNTING INSTRUCTIONS</i>	
	<i>C. OPERATOR INSTRUCTIONS</i>	
	<i>D. PRODUCT DRAWINGS</i>	
	<i>E. ELECTRICAL CONNECTION DRAWING</i>	
II.	NEDERLANDS	11
	<i>A. BESCHRIJVINGEN</i>	
	<i>B. MONTAGE-INSTRUCTIES</i>	
	<i>C. GEBRUIKERSINSTRUCTIES</i>	
	<i>D. PRODUCTTEKENINGEN</i>	
	<i>E. ELECTRISCHE AANSLUITING TEKENING</i>	
III.	DEUTSCH	19
	<i>A. BESCHREIBUNGEN</i>	
	<i>B. MONTAGEANLEITUNG</i>	
	<i>C. BEDIENUNGSANLEITUNG</i>	
	<i>D. PRODUKTZEICHNUNGEN</i>	
	<i>E. ELEKTRISCHE ANSCHLUSSZEICHNUNG</i>	
IV.	FRANÇAIS	27
	<i>A. DESCRIPTION</i>	
	<i>B. INSTRUCTIONS DE MONTAGE</i>	
	<i>C. INSTRUCTIONS POUR L'OPÉRATEUR</i>	
	<i>D. DESSINS DE PRODUITS</i>	
	<i>E. SCHÉMA DE CONNEXION ÉLECTRIQUE</i>	



User and Maintenance Instructions

Plate Cartridge (electrical and neutral)

A. DESCRIPTION

Our dear customer,

Your preferred COMBISTEEL is nature and technology friendly. We thank you for your choice.

COMBISTEEL has been produced with the understanding of "Total Quality" in modern production facilities.

Important Safety Information

Carefully read this guide and keep it for future review.

WARNING: Installation of the devices must be done by an authorized service person.

WARNING: Equipment must be grounded.



Indicates that there is a risk of personal injury or property damage.



Explosion / fire hazard

- The instructions in this manual contain important information on the safe mounting, usage, cleaning and maintenance of the device. Thus, keep the manual at a place easily accessible by the person who will use the machine, and the technician.
- Mounting, conversions for different gas groups or electrical inlet, and maintenance works of the device should be performed by a specialist authorized in this subject and in accordance with the instructions of the manufacturer company.
- Gas and electrical connections of the device should be arranged according to the tables and electrical diagram given in this manual.
- Manufacturer company accepts no responsibility for the final damages that are caused by any procedure not conforming to the instruction manual, or maintenance or technical interventions that are not performed by authorized people.

B. MOUNTING INSTRUCTIONS

- Installation and adjustment of the device should be carried out by experienced technical staff.
- The device should be placed on a flat surface with proper balance.
- Place the device at least 10 cm away the side walls.
- Remove the protective nylon on the device. Clean the adhesive particles left on the device with a suitable cleaner.
- Never leave flammable material near the device.

ELECTRICAL CONNECTION

- Connect the device to the electrical installation according to the electrical standards of the relevant country.
- Feed the device with suitable voltage written on the information plate.
- Connect to the electrical installation over a suitable automatic fuse. Fix the said fuse on a place that is easily accessible in case of a danger.
- The cable connecting the device to the electrical installation should be at least type H07 RNF.
- Electrical inlet is indicated with a label on the device.
- If the device will be used in a commercial kitchen, apply a correct grounding system. Here, consider DIN VDE D100 Article 540.
- Grounding screw is indicated with a label behind the device.

C. OPERATOR INSTRUCTIONS

WARNINGS

- Pay attention not to contact hot surfaces of the device!
- Device is designed for professional use and must be used only by person who are trained for this intention.
- Device is intended for plate heating, do not use for another purpose.
- If there is any failure in the device, disconnect electrical power by deactivating the main switch.
- Before starting to use the device, carefully clean the surfaces especially those to be in contact with foods.
- During first operation, device will emit fume and smell for a short period. This fume and smell is the result of the insulation material and the substances such as oil, etc. on the metal sheet surfaces. This is not dangerous and will disappear by itself.
- Plates from Ø220mm to Ø320mm can be placed by moving the three plate adjustment shafts in the device back and forth.

MAINTENANCE

- Do not perform maintenance when the device is loaded with electrical power.
- Commission only authorized services for maintenance and use genuine spare parts.
- Before it cools down completely, wipe the device with a cloth immersed in warm soapy water.
- Do not use cleaning substances and tools that may cause scratches on device surface.
- Do not clean the device with water or vapour pressure. Otherwise, you may cause electrical resistor failure.
- If the device will not be used for a long period, coat the surfaces with a thin layer of Vaseline.
- In case of any dangerous condition with the device, notify to the authorized service. Never let unauthorized people to interfere in the device.

IMPORTANT

- If the device is operated for a long time, the ground below it and its surrounding may be heated up to 80 °C. Therefore, pay attention that the ground material is heat resistant.

START-UP

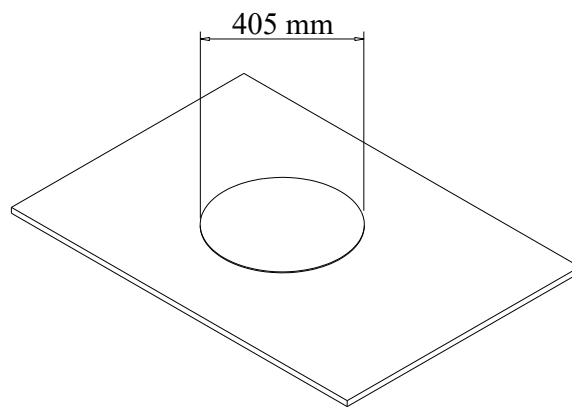
- Plug in the appliance.
- When The thermostat at the bottom of the device is set to 50°C. If not, turn the knob to that position. The thermostat will automatically activate when the device is plugged in. The unit will try to keep its interior at 50°C.

TURNING OFF

- Take the appliance plug out.

SURFACE DISCHARGE SIZE

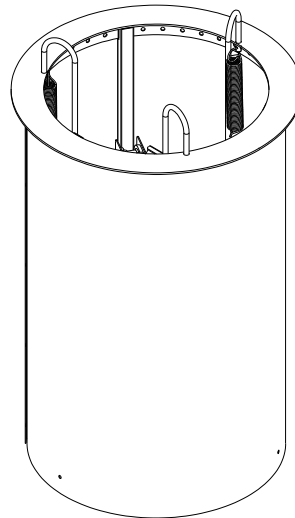
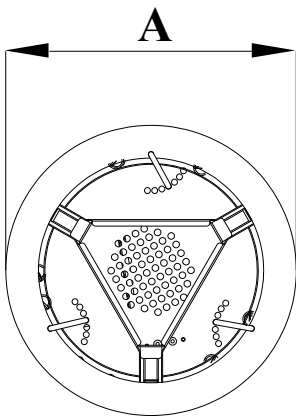
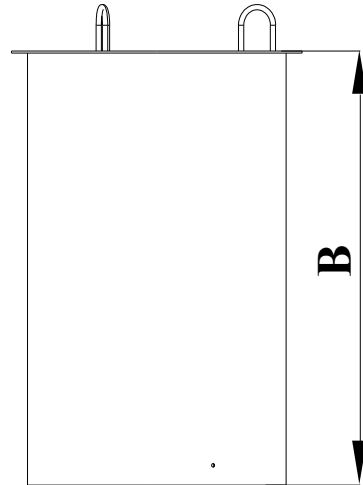
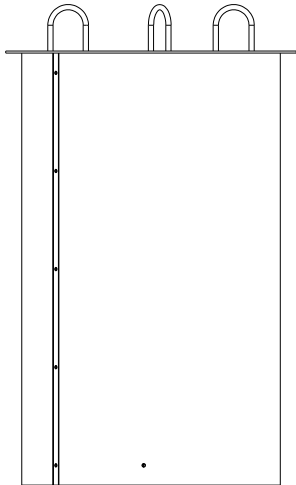
7178.2090
7178.2085



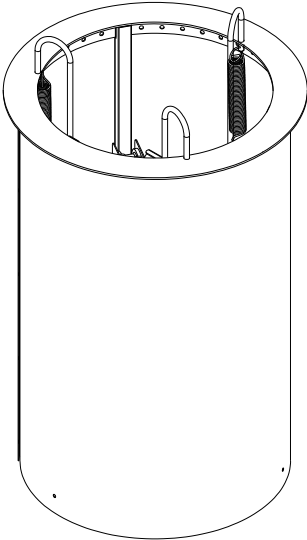
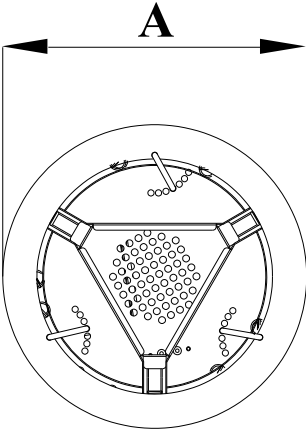
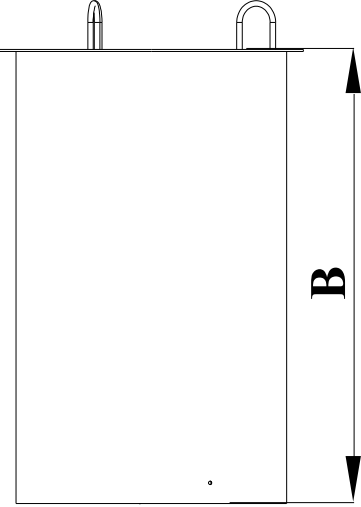
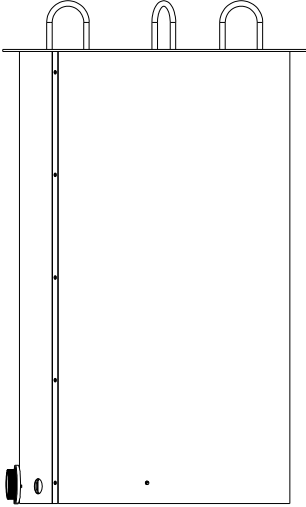
D. PRODUCT DRAWINGS

Product	Width (W)	Height (H)	Electrical Inlet	Power	Cable Sections	Weight	Volume	Plate Capacity
7178.2090	440 mm	658 mm	-	-	-	20 kg	0,34 m ³	50
7178.2085	440 mm	658 mm	230V 1N PE	0,75 kW	3x1,5 mm ²	25 kg	0,34 m ³	50

7178.2090

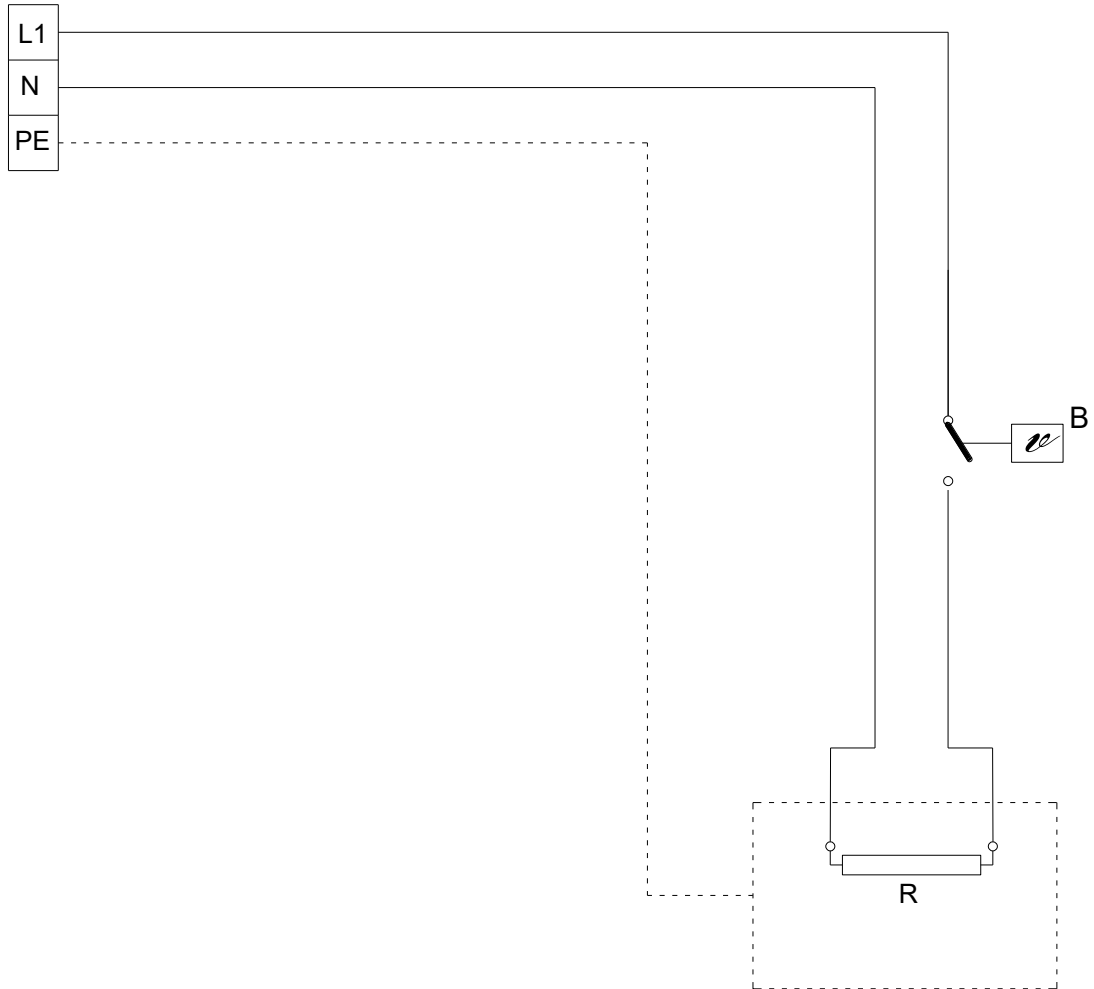


7178.2085



E. ELECTRICAL CONNECTION DRAWING


7178.2085



X – INLET CLAMP
R – HEATER
B - THERMOSTAT

Compatibility Information

This device is designed and manufactured in accordance with the following directives and standards.

 marking directive, 93/68/EEC
EN 60335-1:2012/AC
EN 60335-2:49:2003
Related to CE Directive(s):
2014/35/EU (Low Voltage)

- **Limitation of Liability:** All technical information contained in this manual, operating instructions, operation and maintenance of the device, contains the latest information on your device. The manufacturer accepts no responsibility for damage or injury which may result from failure to follow the instructions in this manual, use outside of the intended use, unauthorized repair, unauthorized modifications to the device, or use of spare parts not approved by the manufacturer.



Handleiding Voor Bediening En Onderhoud

Plaatpatroon (elektrisch en neutraal)

A. BESCHRIJVINGEN

Onze beste klant,

Uw favoriete COMBISTEEL is natuur- en technologievriendelijk. Wij danken u voor uw keuze.

COMBISTEEL is geproduceerd met het begrip "Totale Kwaliteit" in moderne productiefaciliteiten.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze handleiding aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik .

WAARSCHUWING: De installatie van de apparaten moet worden uitgevoerd door een bevoegd onderhoudsmonteur.

WAARSCHUWING: Apparatuur moet geaard zijn .



Duidt op Dat er bestaat een persoonlijk risico blessure of eigendom schade .



Explosie- / brandgevaar

- De instructies in deze handleiding bevatten belangrijke informatie over de veilige montage, het gebruik, de reiniging en het onderhoud van het apparaat. Bewaar de handleiding daarom op een plaats die gemakkelijk toegankelijk is voor de persoon die de machine gaat gebruiken, en voor de technicus.
- Montage, ombouw voor verschillende gasgroepen of elektrische aansluitingen, en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat moeten worden uitgevoerd door een ter zake geautoriseerde specialist en in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- De gas- en elektrische aansluitingen van het apparaat moeten worden uitgevoerd volgens de tabellen en het elektrische schema in deze handleiding.
- Het fabrikantbedrijf aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor de uiteindelijke schade die wordt veroorzaakt door een procedure die niet in overeenstemming is met de handleiding, of door onderhoud of technische interventies die niet door bevoegde personen zijn uitgevoerd.

B. MONTAGE-INSTRUCTIES

- Installatie en afstelling van het apparaat moeten worden uitgevoerd door ervaren technisch personeel .
- Het apparaat moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst met de juiste balans.
- Plaats het apparaat op minimaal 10 cm afstand van de zijwanden .
- Verwijder het beschermende nylon van het apparaat. Maak de op het apparaat achtergebleven lijmdeeltjes schoon met een geschikt schoonmaakmiddel.
- Laat nooit brandbaar materiaal in de buurt van het apparaat achter.

ELEKTRISCHE VERBINDING

- Sluit het apparaat aan op de elektrische installatie volgens de elektrische normen van het betreffende land.
- Voed het apparaat met de juiste spanning, aangegeven op het informatieplaatje.
- Sluit aan op de elektrische installatie via een geschikte automatische zekering. Bevestig de genoemde zekering op een plaats die gemakkelijk toegankelijk is in geval van gevaar.
- De kabel die het apparaat verbindt met de elektrische installatie moet minimaal van het type H07 RNF zijn.
- De elektrische aansluiting wordt aangegeven met een label op het apparaat.
- Als het apparaat in een commerciële keuken wordt gebruikt, zorg dan voor een correct aardingssysteem. Denk hierbij aan DIN VDE D100 artikel 540.
- De aardingsschroef is aangegeven met een label achter het apparaat.

C. GEBRUIKERSINSTRUCTIES

WAARSCHUWINGEN

- Let erop dat u geen contact maakt met hete oppervlakken van het apparaat!
- Het apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik en mag alleen worden gebruikt door personen die hiervoor zijn opgeleid.
- Apparaat is bedoeld voor plaatverwarming, niet voor een ander doel gebruiken.
- Als er een storing is in het apparaat, schakel dan de elektrische stroom uit door de hoofdschakelaar uit te schakelen.
- Voordat u het apparaat gaat gebruiken, moet u de oppervlakken zorgvuldig reinigen, vooral de oppervlakken die in contact komen met voedsel.
- Tijdens het eerste gebruik zal het apparaat gedurende een korte periode rook en geur afgeven. Deze rook en geur zijn het resultaat van het isolatiemateriaal en de stoffen zoals olie etc. op de metalen plaatoppervlakken. Dit is niet gevaarlijk en verdwijnt vanzelf.
- Platen van Ø220mm t/m Ø320mm kunnen geplaatst worden door de drie plaatverstelschachten in het apparaat heen en weer te bewegen.

ONDERHOUD

- Voer geen onderhoud uit als het apparaat onder stroom staat.
- Laat alleen geautoriseerde diensten uitvoeren voor onderhoud en gebruik originele reserveonderdelen.
- Voordat het volledig is afgekoeld, veegt u het apparaat af met een doek die is ondergedompeld in warm zeepsop.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen en gereedschappen die krassen op het oppervlak van het apparaat kunnen veroorzaken.
- Maak het apparaat niet schoon met water of dampdruk. Anders kunt u defecten aan de elektrische weerstand veroorzaken.
- Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, smeert u de oppervlakken dan in met een dun laagje vaseline.
- In geval van een gevaarlijke situatie met het apparaat, dient u de geautoriseerde dienst hiervan op de hoogte te stellen. Laat nooit onbevoegde personen zich met het apparaat bemoeien.

BELANGRIJK

- Als het apparaat langere tijd wordt gebruikt, kan de grond eronder en de omgeving ervan tot 80 °C worden verwarmd. Let er daarom op dat het grondmateriaal hittebestendig is.

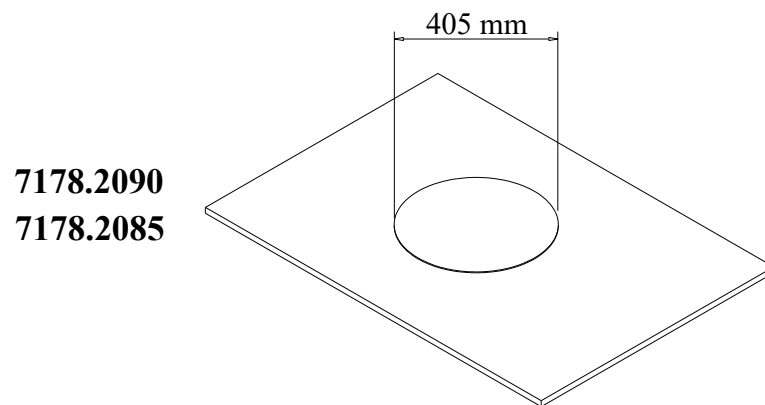
BEGINNEN

- Sluit het apparaat aan.
- Wanneer De thermostaat aan de onderkant van het apparaat staat op 50°C. Als dit niet het geval is, draait u de knop naar die positie. De thermostaat wordt automatisch geactiveerd wanneer het apparaat wordt aangesloten. Het apparaat zal proberen de temperatuur binnenin op 50°C te houden.

UITDOEN

- Haal de stekker van het apparaat eruit.

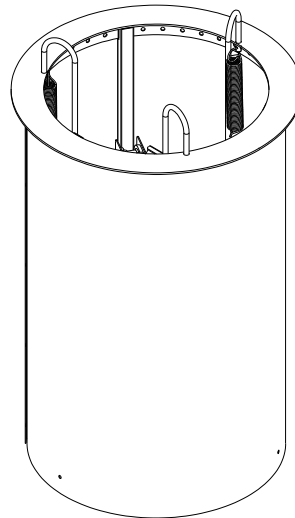
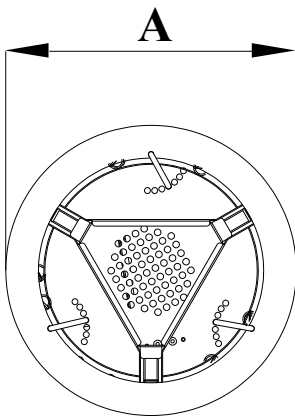
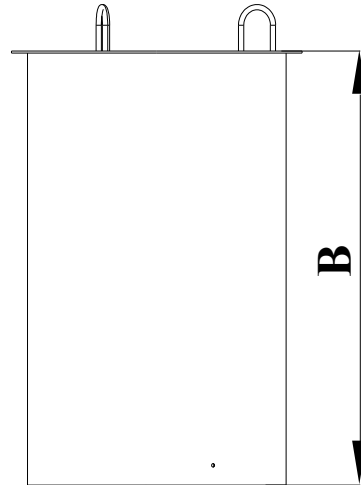
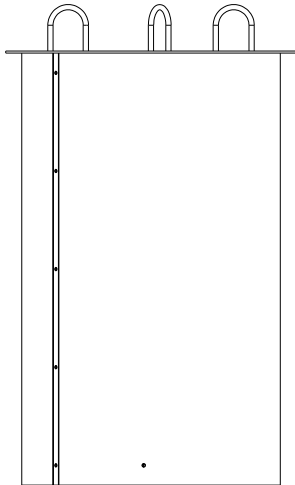
OPPERVLAKTE-ONTLADING GROOTTE



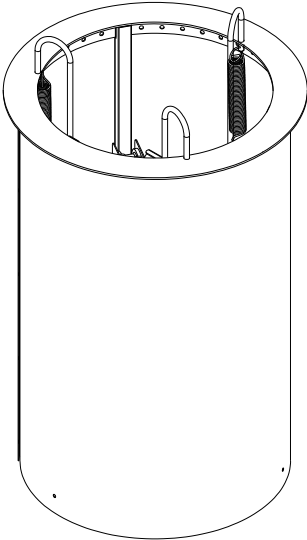
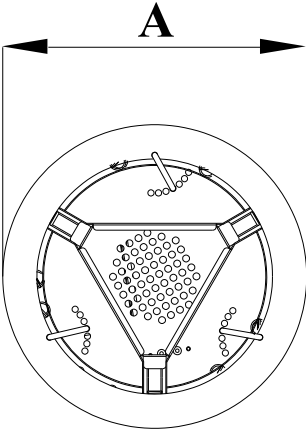
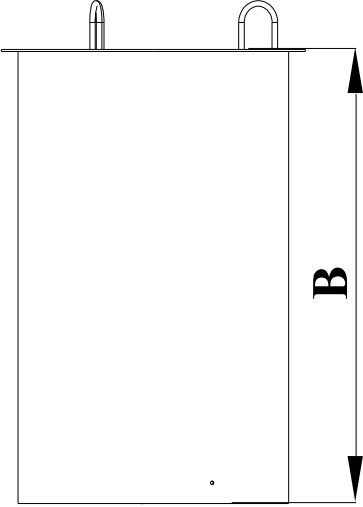
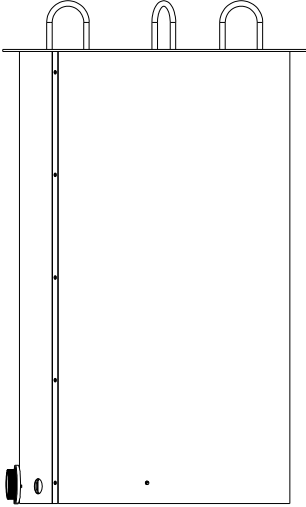
D. PRODUCTTEKENINGEN

Product	Breedte (W)	Hoogte (H)	Elektrische inlaat	Stroom	Kabelsecties	Gewicht	Volume	Plaatcapaciteit
7178.2090	440 mm	658 mm	-	-	-	20 kg	0,34 m ³	50
7178.2085	440 mm	658 mm	230V 1N PE	0,75 kW	3x1,5 mm ²	25 kg	0,34 m ³	50

7178.2090

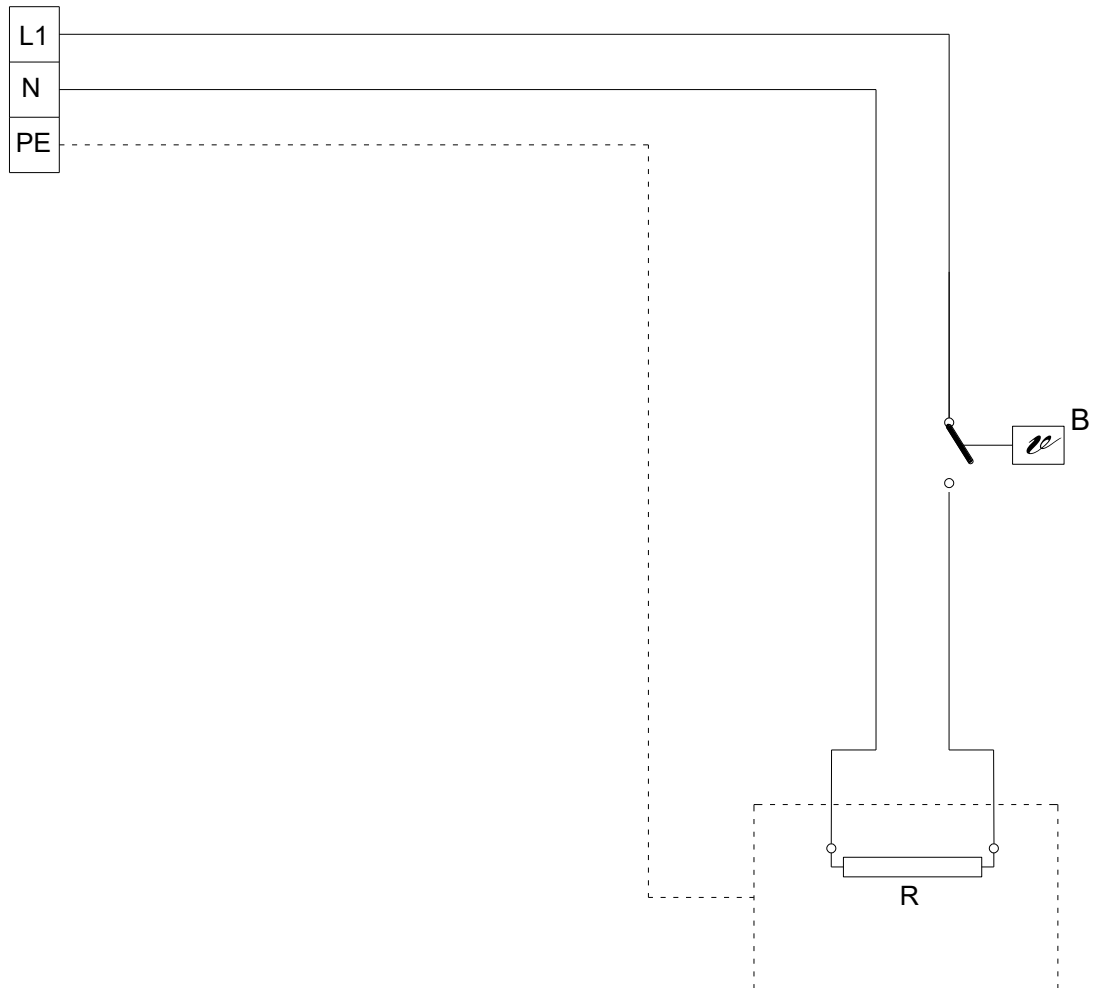


7178.2085



E. ELEKTRISCHE AANSLUITING TEKENING


7178.2085



X – INLAATKLEM
R – VERWARMING
B - THERMOSTAAT

Compatibiliteitsinformatie

Dit apparaat is ontworpen En overeenkomstig vervaardigd _ met de als vervolg op richtlijnen En normen .

 markering richtlijn , 93/68/EEG
EN 60335-1:2012/AC
EN 60335-2:49:2003
Verwant volgens CE- richtlijn(en):
2014/35/EU (laagspanning)

- Beperking van aansprakelijkheid: Alles technisch informatie hierin vervat handmatig, bediening instructies, bediening En onderhoud van de apparaat, bevat de laatste informatie over uw apparaat . De fabrikant accepteert Nee verantwoordelijkheid voor schade of blessure welke kunnen resultaat van mislukking naar volgen de instructies hierin handleiding, gebruik buiten de bedoeld gebruik, ongeoorloofd reparatie, niet toegestaan wijzigingen naar de apparaat, of gebruik van reserve onderdelen niet goedgekeurd door de fabrikant



Betriebs- und Wartungsanleitung

Plattenkartusche (elektrisch und neutral)

A. BESCHREIBUNGEN

Unser lieber Kunde,

Ihr bevorzugtes COMBISTEEL ist natur- und technikfreundlich. Wir danken Ihnen für Ihre Wahl.

COMBISTEEL wurde mit dem Verständnis von "Total Quality" in modernen Produktionsanlagen hergestellt.

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zur späteren Durchsicht auf .

WARNUNG: Die Installation der Geräte muss von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden .

WARNUNG: Geräte müssen geerdet sein .



Zeigt an Das Es besteht die Gefahr von Personenschäden Verletzung oder Eigentum Schaden .



Explosions- / Brandgefahr

- Die Anweisungen in diesem Handbuch enthalten wichtige Informationen zur sicheren Montage, Verwendung, Reinigung und Wartung des Geräts. Bewahren Sie das Handbuch daher an einem Ort auf, der für die Person, die die Maschine bedient, und den Techniker leicht zugänglich ist.
- Montage, Umbauten für andere Gasgruppen oder Stromanschlüsse sowie Wartungsarbeiten am Gerät sollten von einer hierzu autorisierten Fachkraft und gemäß den Anweisungen des Herstellers durchgeführt werden.
- Die Gas- und Stromanschlüsse des Geräts sollten gemäß den in diesem Handbuch enthaltenen Tabellen und Schaltplänen angeordnet werden .
- Das Herstellerunternehmen übernimmt keine Verantwortung für endgültige Schäden, die durch Verfahren verursacht werden, die nicht der Bedienungsanleitung entsprechen, oder durch Wartungsarbeiten oder technische Eingriffe, die nicht von autorisierten Personen durchgeführt werden.

B. MONTAGEANLEITUNG

- Die Installation und Einstellung des Geräts sollte von erfahrener Fachpersonal durchgeführt werden .
- Das Gerät sollte mit der richtigen Balance auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 10 cm von den Seitenwänden entfernt auf .
- Entfernen Sie das schützende Nylon vom Gerät. Reinigen Sie die auf dem Gerät verbliebenen Klebpartikel mit einem geeigneten Reiniger.
- Lassen Sie niemals brennbares Material in der Nähe des Geräts.

ELEKTRISCHE VERBINDUNG

- Schließen Sie das Gerät gemäß den Elektronormen des jeweiligen Landes an die Elektroinstallation an.
- Versorgen Sie das Gerät mit der auf dem Typenschild angegebenen geeigneten Spannung.
- Über einen geeigneten Sicherungsautomaten an die Elektroinstallation anschließen. Befestigen Sie die Sicherung an einer Stelle, die im Gefahrenfall leicht zugänglich ist.
- Das Kabel, das das Gerät mit der Elektroinstallation verbindet, sollte mindestens vom Typ H07 RNF sein.
- Der Stromanschluss ist durch ein Etikett am Gerät gekennzeichnet .
- Wenn das Gerät in einer gewerblichen Küche verwendet wird , verwenden Sie ein korrektes Erdungssystem. Beachten Sie hierbei DIN VDE D100 Artikel 540.
- Die Erdungsschraube ist durch ein Etikett hinter dem Gerät gekennzeichnet .

C. BEDIENUNGSANLEITUNG

WARNHINWEISE

- Achten Sie darauf, keine heißen Oberflächen des Gerätes zu berühren!
- Das Gerät ist für den professionellen Gebrauch konzipiert und darf nur von Personen verwendet werden, die für diesen Zweck geschult sind.
- Das Gerät ist zum Erwärmen von Platten bestimmt und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Bei Störungen am Gerät die Stromversorgung durch Ausschalten des Hauptschalters unterbrechen.
- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, reinigen Sie sorgfältig die Oberflächen, insbesondere diejenigen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Bei der ersten Inbetriebnahme gibt das Gerät für kurze Zeit Rauch und Gerüche ab. Dieser Rauch und Geruch entsteht durch das Isoliermaterial und die Substanzen wie Öl usw. auf den Blechoberflächen. Dies ist nicht gefährlich und verschwindet von selbst.
- Platten mit einem Durchmesser von 220 mm bis 320 mm können platziert werden , indem die drei Platteneinstellwellen im Gerät hin und her bewegt werden.

WARTUNG

- Führen Sie keine Wartungsarbeiten durch, wenn das Gerät unter Strom steht.
- Beauftragen Sie mit der Wartung nur autorisierte Servicebetriebe und verwenden Sie Originalersatzteile.
- Wischen Sie das Gerät vor dem vollständigen Abkühlen mit einem in warmes Seifenwasser getauchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Werkzeuge, die Kratzer auf der Geräteoberfläche verursachen könnten.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder Dampfdruck. Andernfalls kann es zu einem Ausfall des elektrischen Widerstands kommen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen , bestreichen Sie die Oberflächen mit einer dünnen Schicht Vaseline.
- Im Falle eines gefährlichen Zustands mit dem Gerät benachrichtigen Sie bitte den autorisierten Kundendienst. Lassen Sie niemals zu, dass Unbefugte in das Gerät eingreifen.

WICHTIG

- längerem Betrieb des Gerätes kann es zu einer Erwärmung des darunter liegenden Bodens und seiner Umgebung auf bis zu 80 °C kommen. Achten Sie daher darauf, dass das Mahlgut hitzebeständig ist.

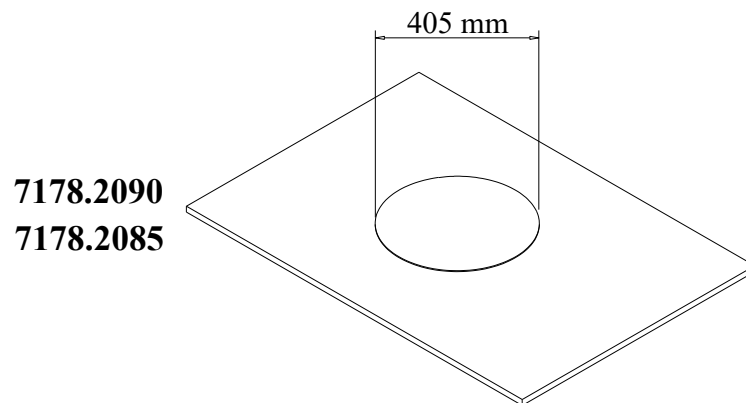
START-UP

- Schließen Sie das Gerät an.
- Wenn der Thermostat an der Unterseite des Geräts auf 50 °C eingestellt ist. Wenn nicht, drehen Sie den Knopf in diese Position. Der Thermostat wird automatisch aktiviert, wenn das Gerät angeschlossen wird. Das Gerät versucht, die Temperatur im Inneren auf 50 °C zu halten.

AUSSCHALTEN

- Ziehen Sie den Gerätestecker heraus.

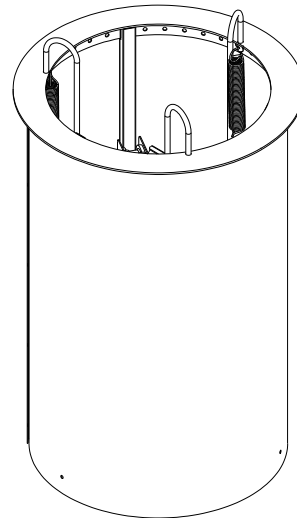
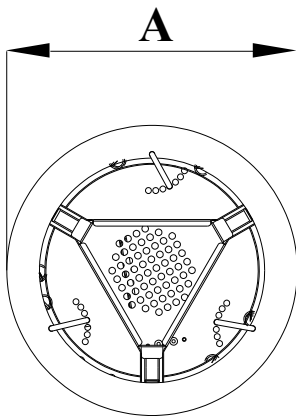
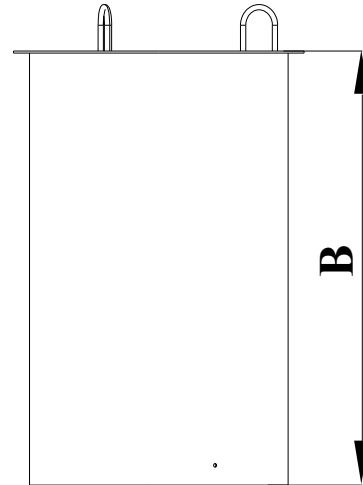
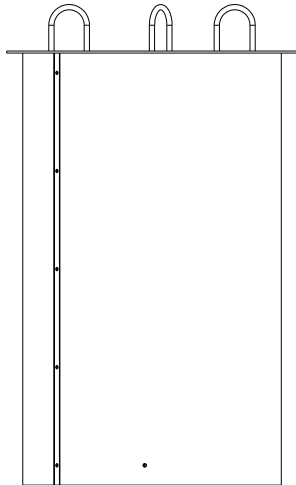
GRÖSSE DER OBERFLÄCHENENTLADUNG



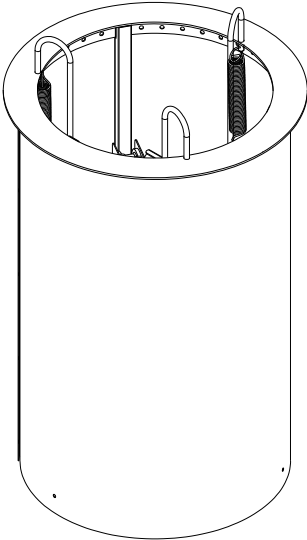
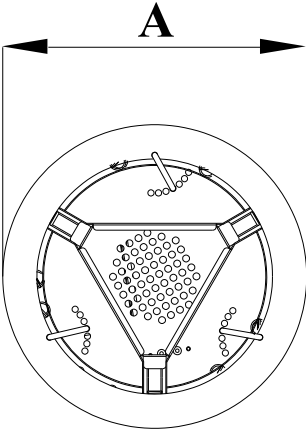
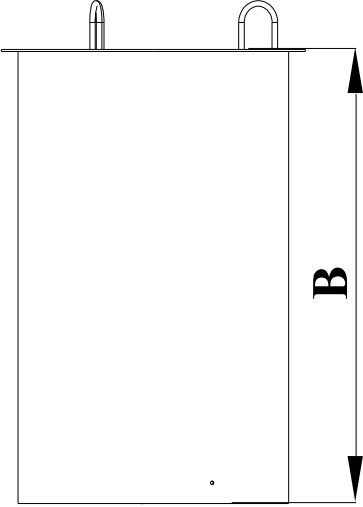
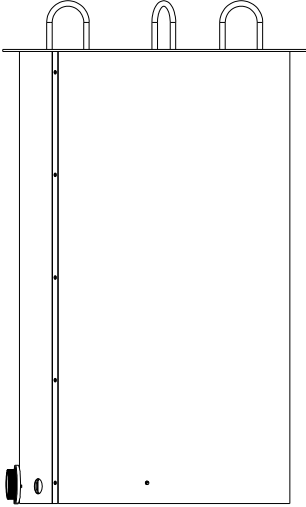
D. PRODUKTZEICHNUNGEN

Produkt	Breite (W)	Höhe (H)	Elektrischer Eingang	Leistung	Kabelabschnitte	Gewicht	Volumen	Plattenkapazität
7178.2090	440 mm	658 mm	-	-	-	20 kg	0,34 m ³	50
7178.2085	440 mm	658 mm	230V 1N PE	0,75 kW	3x1,5 mm ²	25 kg	0,34 m ³	50

7178.2090

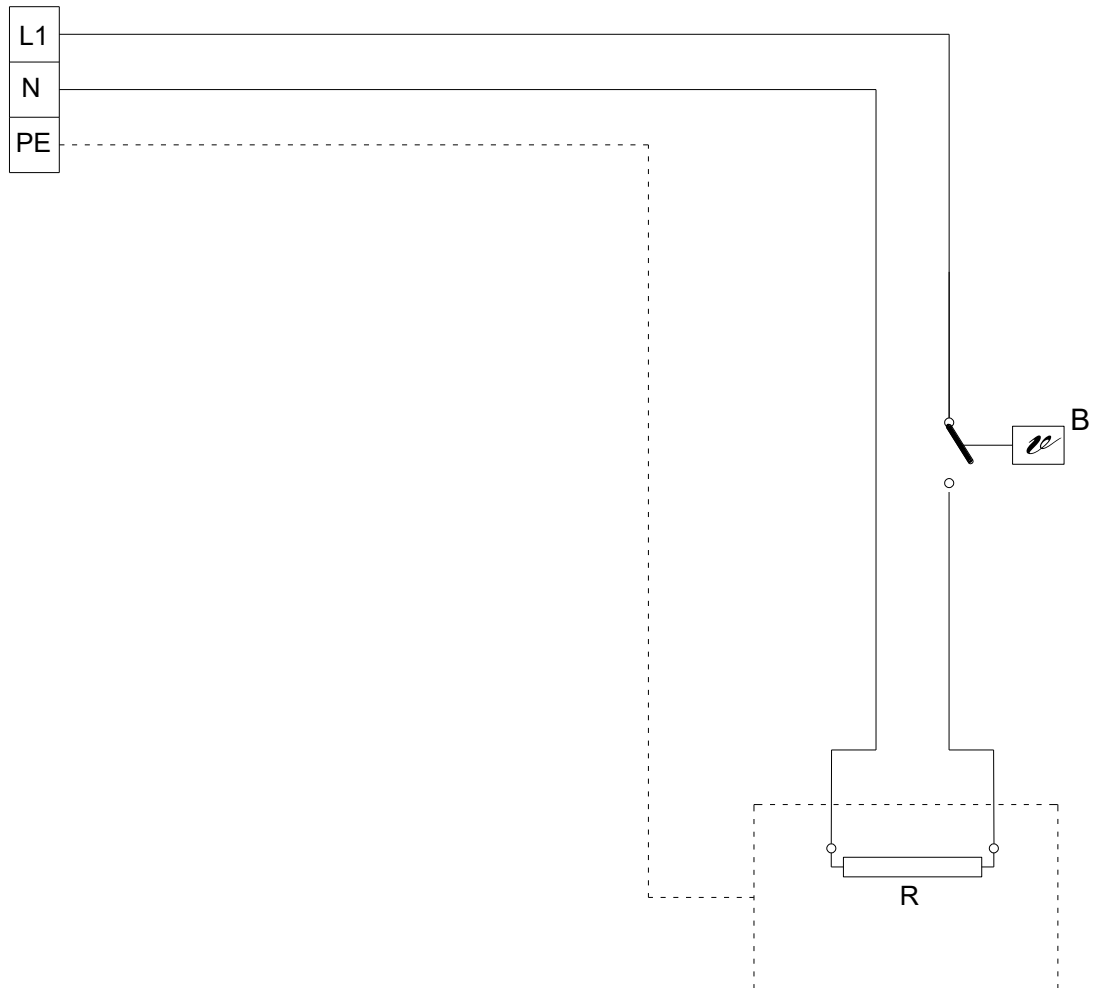


7178.2085



E. ELEKTRISCHE ANSCHLUSSEZEICHNUNG

7178.2085




X – EINLASSKLEMME

R – HEIZUNG

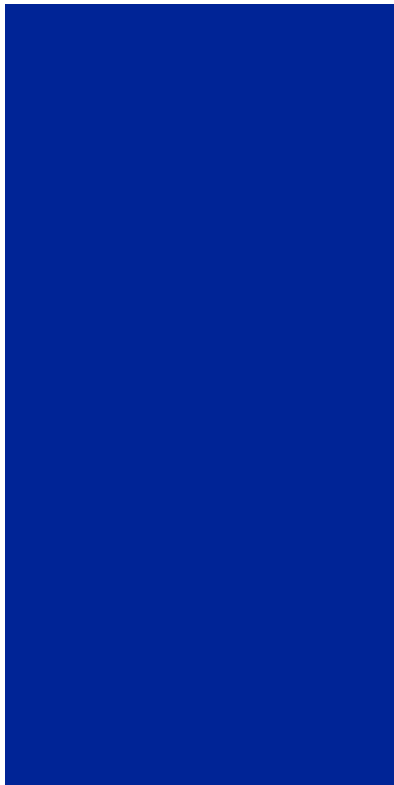
B – THERMOSTAT

Kompatibilitätsinformationen

Das Gerät konzipiert ist Und entsprechend hergestellt _ mit Die folgende Richtlinien Und Standards .

 Markierung Richtlinie 93/68/EWG
EN 60335-1:2012/AC
EN 60335-2:49:2003
Verwandt gemäß CE- Richtlinie(n):
2014/35/EU (Niederspannung)

- Haftungsbeschränkung: Alle technisch Information darin enthalten Handbuch , Betrieb Anleitung , Bedienung Und Wartung der Gerät , enthält Die neueste Informationen zu Ihrem Gerät. Der Hersteller akzeptiert NEIN Verantwortung für Schaden oder Verletzung welche Mai Ergebnis aus Versagen Zu folgen Die Anweisungen hierzu Handbuch , Verwendung außerhalb der beabsichtigt Verwendung , unbefugt Reparatur, nicht autorisiert Modifikationen Zu Die Gerät , bzw Verwendung von Ersatzteilen Teile nicht zugelassen von Die Hersteller .



Manuel d'Utilisation et de Maintenance

Cartouche de plaque (électrique et neutre)

A. DESCRIPTION

Notre cher client,

Votre COMBISTEEL préférée est respectueuse de la nature et de la technologie. Nous vous remercions pour votre choix.

COMBISTEEL a été produit avec la compréhension de la "Qualité Totale" dans des installations de production modernes.

Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ce guide et conservez-le pour une consultation ultérieure .

AVERTISSEMENT: L'installation des appareils doit être effectuée par un technicien de service agréé.

AVERTISSEMENT: L'équipement doit être mis à la terre .



Indique que il existe un risque de blessures personnelles blessure ou propriété dommage



Risque d'explosion /d'incendie

- Les instructions de ce manuel contiennent des informations importantes sur le montage, l'utilisation, le nettoyage et l'entretien en toute sécurité de l'appareil. Conservez donc le manuel dans un endroit facilement accessible par la personne qui utilisera la machine et le technicien.
- Les travaux de montage, de conversion pour différents groupes de gaz ou d'entrée électrique et d'entretien de l'appareil doivent être effectués par un spécialiste agréé en la matière et conformément aux instructions du fabricant.
- Les connexions de gaz et électriques de l'appareil doivent être disposées conformément aux tableaux et au schéma électrique donnés dans ce manuel.
- Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour les dommages finaux causés par toute procédure non conforme au manuel d'instructions, ou par des interventions de maintenance ou techniques non effectuées par des personnes autorisées.

B. INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- L'installation et le réglage de l'appareil doivent être effectués par un personnel technique expérimenté .
- L'appareil doit être placé sur une surface plane avec un bon équilibre.
- Placez l'appareil à au moins 10 cm des parois latérales .
- Retirez le nylon de protection de l'appareil. Nettoyez les particules de colle laissées sur l'appareil avec un nettoyant adapté.
- Ne laissez jamais de matériaux inflammables à proximité de l'appareil.

CONNEXION ÉLECTRIQUE

- Connectez l'appareil à l'installation électrique conformément aux normes électriques du pays concerné.
- Alimentez l'appareil avec la tension appropriée indiquée sur la plaque signalétique.
- Connectez-vous à l'installation électrique via un fusible automatique approprié. Fixez ledit fusible à un endroit facilement accessible en cas de danger.
- Le câble reliant l'appareil à l'installation électrique doit être au minimum de type H07 RNF.
- L'entrée électrique est indiquée par une étiquette sur l'appareil.
- Si l'appareil doit être utilisé dans une cuisine commerciale, appliquez un système de mise à la terre correct. Considérez ici l'article 540 de la norme DIN VDE D100.
- La vis de mise à la terre est indiquée par une étiquette derrière l'appareil.

C. INSTRUCTIONS POUR L'OPÉRATEUR

AVERTISSEMENTS

- Faites attention à ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil !
- L'appareil est conçu pour un usage professionnel et doit être utilisé uniquement par une personne formée à cet effet.
- L'appareil est destiné au chauffage par plaques, ne pas utiliser à d'autres fins.
- En cas de panne de l'appareil, coupez l'alimentation électrique en désactivant l'interrupteur principal.
- Avant de commencer à utiliser l'appareil, nettoyez soigneusement les surfaces, notamment celles qui seront en contact avec les aliments.
- Lors de la première utilisation, l'appareil émettra de la fumée et une odeur pendant une courte période. Ces fumées et odeurs sont le résultat du matériau isolant et des substances telles que l'huile, etc. présentes sur les surfaces des tôles. Ceci n'est pas dangereux et disparaîtra tout seul.
- Les plaques de Ø220 mm à Ø320 mm peuvent être placées en déplaçant les trois arbres de réglage des plaques dans l'appareil d'avant en arrière.

ENTRETIEN

- N'effectuez pas de maintenance lorsque l'appareil est chargé d'énergie électrique.
- Ne faites appel qu'à des services agréés pour l'entretien et utilisez des pièces de rechange d'origine.
- Avant qu'il ne refroidisse complètement, essuyez l'appareil avec un chiffon immergé dans de l'eau tiède savonneuse.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage ni d'outils susceptibles de rayer la surface de l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau ou de la vapeur sous pression. Sinon, vous risquez de provoquer une défaillance de la résistance électrique.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, enduisez les surfaces d'une fine couche de vaseline.
- En cas de condition dangereuse avec l'appareil, informez-en le service agréé. Ne laissez jamais des personnes non autorisées intervenir dans l'appareil.

IMPORTANT

- Si l'appareil est utilisé pendant une longue période, le sol situé en dessous et ses environs peuvent être chauffés jusqu'à 80 °C. Par conséquent, veillez à ce que le matériau broyé soit résistant à la chaleur.

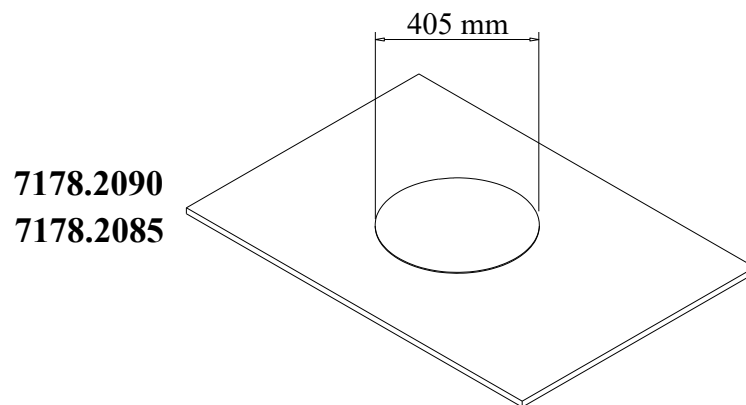
DÉMARRER

- Branchez l'appareil.
- Lorsque le thermostat situé en bas de l'appareil est réglé sur 50°C. Sinon, tournez le bouton dans cette position. Le thermostat s'activera automatiquement lorsque l'appareil sera branché . L'unité essaiera de maintenir son intérieur à 50°C.

ÉTEINDRE

- Retirez la fiche de l'appareil.

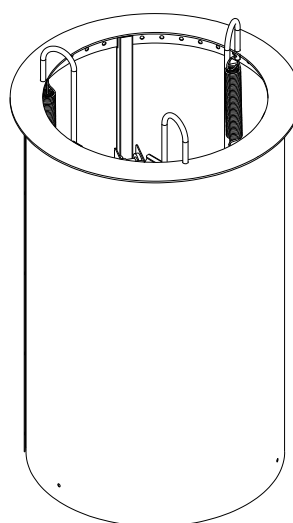
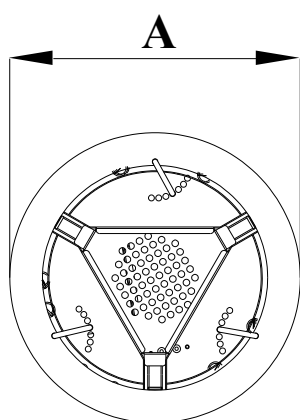
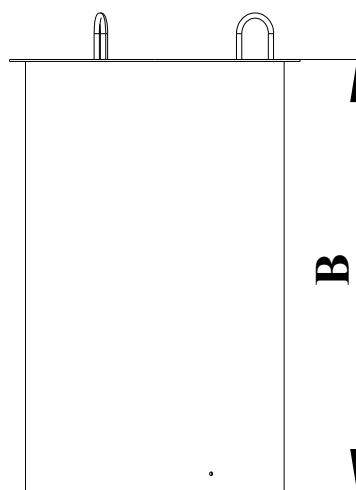
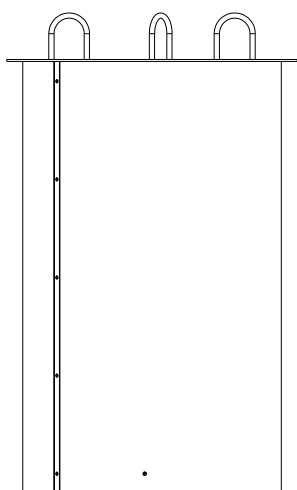
TAILLE DE DÉCHARGE EN SURFACE



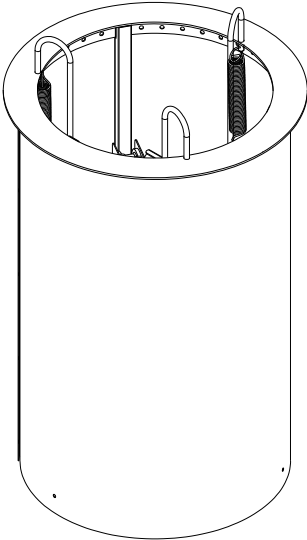
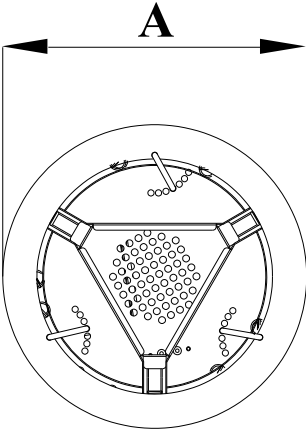
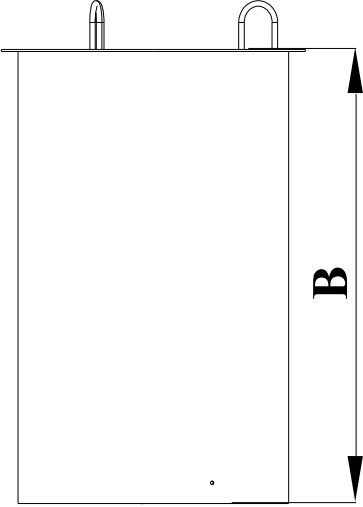
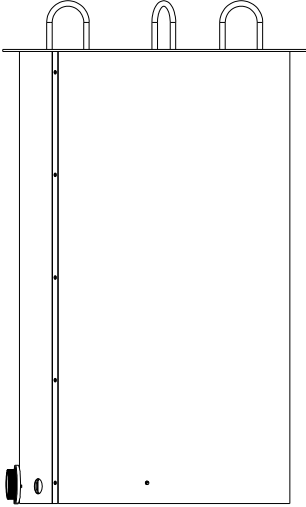
D. DESSINS DE PRODUITS

Produit	Largeur (W)	Hauteur (H)	Entrée électrique	Pouvoir	Sections de câbles	Poids	Volume	Capacité de la plaque
7178.2090	440 mm	658 mm	-	-	-	20 kg	0,34 m ³	50
7178.2085	440 mm	658 mm	230V 1N PE	0,75 kW	3x1,5 mm ²	25 kg	0,34 m ³	50

7178.2090

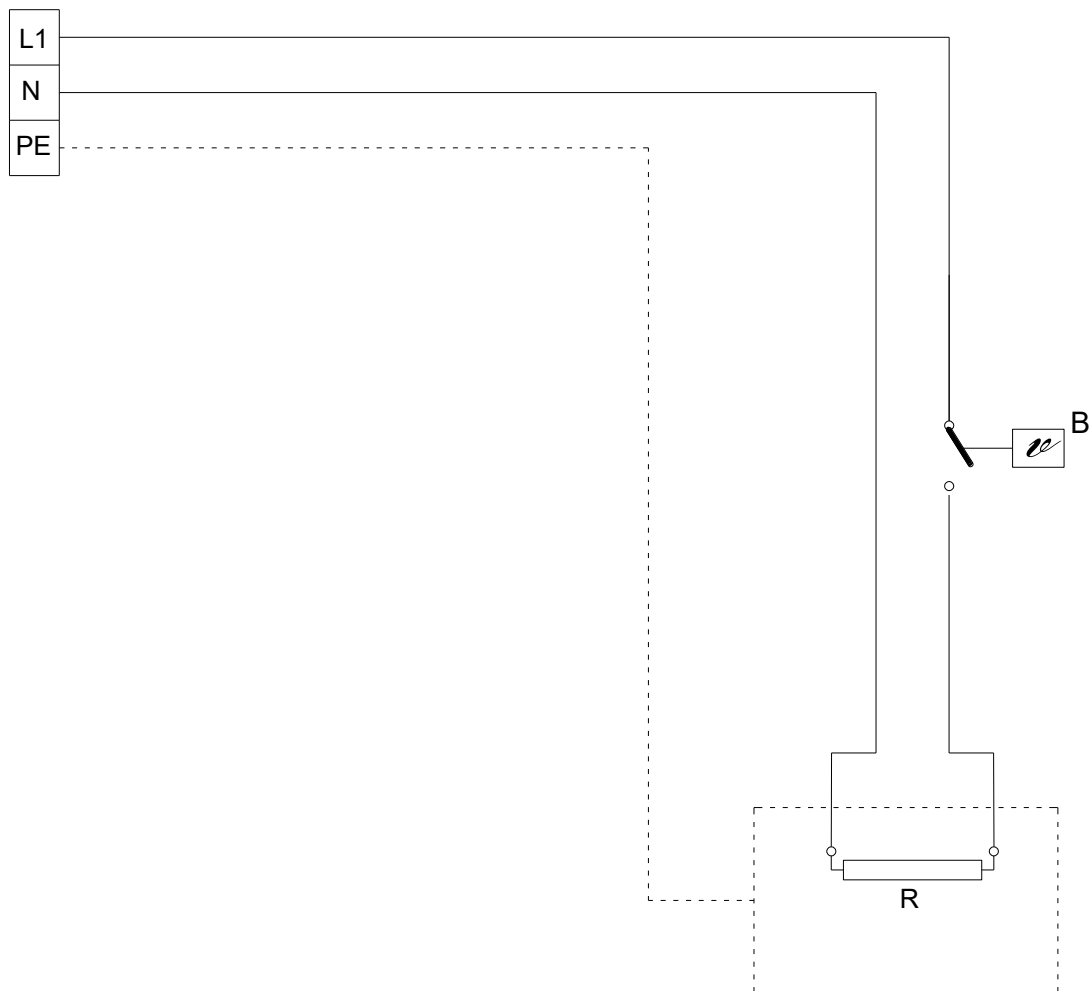


7178.2085



E. SCHÉMA DE CONNEXION ÉLECTRIQUE

7178.2085




X – PINCE D'ADMISSION

R – CHAUFFAGE

B- THERMOSTAT

Informations de compatibilité

Ce l'appareil est conçu et fabriqué conformément _ avec le suivant directive et normes .

 marquage directive , 93/68/CEE
EN 60335-1:2012/AC
EN 60335-2:49:2003
En rapport aux directives CE :
2014/35/UE (basse tension)

- Limitation de responsabilité : Tous technique information contenu dans ce manuel , fonctionnement mode d'emploi , fonctionnement et entretien du _ appareil , contient le dernier des informations sur votre appareil . Le fabricant accepte Non responsabilité pour dommage ou blessure lequel peut résultat depuis échec à suivre le instructions dans ce manuel , utiliser en dehors du destiné utilisation non autorisée réparation , non autorisée modifications à le appareil , ou utilisation de pièces de rechange pièces non homologuées par le fabricant.



Combisteel BV

Office: Lichtschip 63, 3991 CP, Houten, The
Netherlands

Warehouse: Verlengde Gildenweg 20, 8304 BK,
Emmeloord, The Netherlands

TEL: +31 (0)30 285 00 90

E-mail: info@combisteel.com

www.combisteel.com